#### 崇拜 WORSHIP

週六 Saturdays

9:00 廣東話 Cantonese

主日 Sundays

8:0010:0012:3016:00廣東話普通話英語家庭CantoneseCantoneseMandarinEnglish Family

#### 查經小組 BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

星期五 星期二 星期四 星期四 Thursdays Fridays Tuesdays Wednesdays 14:00 - 15:30 11:30 - 13:00 14:00 - 15:30 20:00 - 21:30 廣東話 廣東話 普通話 普涌話 Mandarin Cantonese Mandarin Cantonese 網上 Online

#### 禱告 PRAYER

牧區代禱網絡 Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

何根、周芙蓉、白曹慧娟、潘劉桂香、 辜裕洲、辜凌志斌、李煦恩、鄭葉舜月、 黃慧華、王吳台珍、嚴熾亮

Infirmed

Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Raymond Li, Shun Yuet Ip Cheng, Joyce Wong, Helen Wong, Liel Yim

#### 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒,使他們能每天和天父有親密的關係, 並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

#### **MISSION STATEMENT**

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

#### 同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任伍德賢總主教Chief Bishop / RectorRt. Rev. Dr. Silas Ng

助理牧師蕭重信牧師Associate PriestRev. Joshua Siu牧師謝仲賢法政牧師

Priest Rev. Dr. Canon Philip Tse

傳道 李嘉慧傳統

Pastor Muji Ka Wai Li

牧師堂長 察定基
Rector's Warden Eddy Mak
會眾堂長 林李美瑩
People's Warden Marian Lam

行政助理蘇尚敏<br/>Adm. AssistantCharmain So教會簿記楊思敏

#### 聯絡 CONTACT

Church Bookkeeper

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

Wendy Yeung

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit: discipler123.blogspot.com







## 以馬內利堂廣東話 REC Cantonese (10am)

June 22, 2025

## 聖靈降臨後第二主日聖餐崇拜

2<sup>nd</sup> Sunday after Pentecost Eucharist

#### 本主日祝文

主啊,求祢使我們敬畏愛慕祢的聖名,因為祢常常幫助和治理那些祢已經立定 慈愛根基的人,藉賴我們的主耶穌基督而求,聖子和聖父、聖靈,惟一上帝, 一同永生,一同掌權,永世無盡。阿們。

#### Today's Collect

O Lord, make us have perpetual love and reverence for your holy Name, for you never fail to help and govern those whom you have set upon the sure foundation of your loving-kindness; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭 Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。 如果這是您的第一次來到,我們很希望能認識您及幫助您能在 此家找到歸屬感。

#### 願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

#### 程序 ORDER

10:00am 粵語 Cantonese

始禮 Opening	始禮經句 讚頌歌	Scriptural Opening Praise Songs	耶穌的名 慈繩愛索 主愛大能/The Power		Stand r Love
聖言	經課	Lesson	加 Gal 1:10-24	眾坐	Sit
Word	詩篇	Psalm	22:19-28		
	福音行列聖詩	Gradual Hymn	no. 80 (1-2;3-4)	眾立	Stand
	福音	Gospel	路 Luk 8:26-39		
	講道	Sermon	伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng	眾坐	Sit
	尼吉亞信經	Nicene Creed		眾立	Stand
祈禱	代禱	Prayers		眾坐	Sit
Prayers	認罪	Confession			
	平安禮	Peace		眾立	Stand
	奉獻詩	Offering Hymn	no. 609		
聖餐及祝福	大祝謝文	The Great Thanksgiving	9	眾立	Stand
Holy Communion &	上帝之羔羊	Agnus Dei		眾坐	Sit
Blessing	聖餐	The Holy Communion			
	感謝文	Post-communion Praye	r	眾立	Stand
	祝福	Blessing			
宣佈及差遣	宣佈	Announcement		眾坐	Sit
Announcements &	退堂詩	Closing Hymn	no. 582	眾立	Stand
Dismissal	差遣	Dismissal			

#### 講道 SERMON

#### 奇異恩典

**Amazing Grace** 

1. "反轉福音"不是福音 (加拉太書 Galatians 1 : 6 - 7) Gospel Reversed is not Gospel

2. 得神的心 (加拉太書 Galatians 1 : 10) Go, make disciples for all nations, experiencing EMMANUEL

3. 奇異恩典 (加拉太書 Galatians 1 : 11 - 20) Amazing Grace

#### 茶餘飯後大問題:

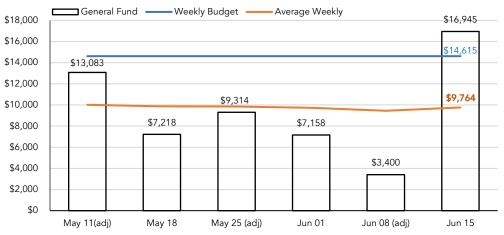
Big Question:

請你用有如保羅的三階段(信主前,如何信主,信主後)見證,在這星期內向最少三位親友分享,見證主在你生命中的奇異恩典。

Please share to at least three family members or friends similar to how Paul witnessed to glorify God for His amazing Grace.

### 崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

奉獻 Offering (June 15)		實體崇拜人數 In Perso	實體崇拜人數 In Person Worship Attendance			
經常費 General Fund: 設施改善基金 Imp't Fund:		\$ 16,945 \$ 50	週六 Saturday (June 14) 粵語 Cantonese	9:00am	20	
			主日 Sunday (June 15) 粵語 Cantonese	8:00am	37	
			粵語 Cantonese	10:00am	114	
Budget	\$14,615 /wk	:	國語 Mandarin	12:30pm	21	
YTD Avg Difference	\$9,764/wk (\$4,851/wk)		英語 English	4:00pm	40	



#### 報告 ANNOUNCEMENTS

#### 2025 年夏令營"心意更新"-報到詳情

日期: 7月4日(星期五)

時間: 5:30 - 7:30 pm \* 入營首晚不包括晚膳

地點: Clearwood Room, Student Center, Columbia Bible College

(2940 Clearbrook Road, Abbotsford, BC)

請預留充足時間前往營地。抵達後,請前往報到地點註冊,並領取名牌與房間鑰匙。

更多詳細資訊,請參閱夏令營通告。

#### 2025 Summer Camp "Renewing of Your Mind"- Registration Details

Date: July 4<sup>th</sup> (Friday)

Time: 5:30 - 7:30 pm \* Dinner is **NOT provided on the first night** 

Location: Clearwood Room, Student Center, Columbia Bible College

(2940 Clearbrook Road, Abbotsford, BC)

Please allow ample time to travel to the campsite. Upon arrival, proceed to the registration location to check in and collect your name tag and room key.

For more details, please refer to the Summer Camp Newsletter.

### 常青團契-牙齒護理講座(廣東話)詳情見傳單

Evergreen - Dental Care Talk (Cantonese) see flyer

日期 Date: 6. 28 (六 Sat)
時間 Time: 10:15 - 11:30 am
講員 Speaker: Dr. Jones Young DMD

講座後在鴻星酒家自費茶聚,請在常青團契 WhatsApp group 報名 (6月 20日截止)

#### Anglican Mission 2025 工作坊 (英語)

#### Anglican Mission 2025 Connecting Workshop "Implementing Church"

7. 2 (Wed) Archbishop Melter Implementing Mission7. 30 (Wed) Bishop Silas The Three Streams

8. 27 (Wed) Bishop Page Developing a Trauma-Informed Approach to Ministry

7:30 am - 8:30 am

Link to Zoom Meeting / Meeting ID: 781 457 3082 Passcode: 19960908

#### 其他 Others

伍德賢總主教將於6月25日(星期三)至6月28日(星期六)放年假。

Bishop Silas will be on annual leave from Wednesday, June 25 to Saturday, June 28.